



Curriculum Vitae

Shereen Mousa Kakish
Associate Professor of Contemporary French Literature
University of Jordan

E-mail: shereen2281@yahoo.com/ shereen.kakish.1@ulaval.ca/ s_kakish@ju.edu.jo

RELEVANT EXPERIENCE

September 2015 –present: **Dean Assistant for quality assurance**

University of Jordan

September 2012- April 2013: **Dean Assistant for quality assurance**

University of Jordan

21 July 2010-
Present

University of Jordan (French department) - Jordan

- Associate Professor

Main Duties:

- Researching and teaching French Literature, Culture and History (18th, 19th, 20th and 21st century)
- Teaching French as a foreign language
- Teaching oral and writing skills
- Representing the French department of the University of Jordan in the Association of Francophone Arab universities

Courses held:

- French for Specialisation I
- French for Specialisation II
- French for Specialisation III
- Oral skills II
- Analysis of Literary Texts
- Literature I
- Literature II
- Literature III
- Jordan Throughout History
- French language History
- Writing
- Advanced writing
- French in the Field of Business
- Presentation and debating

2004-2005

University of Jordan (French department) - Jordan

- Teaching Assistant

Main Duties:

- Researching and teaching French as a foreign language

Courses held:

- Oral Skills I
- Oral Expression I
- Oral Comprehension I
- Writing Skills I

EDUCATION

September 2007-
June 2010

PH.D in French Literature

Laval University

Quebec - Canada

Major Field of study: French Literature (20th and 21st century)

Dissertation:

Embarrassed Writing of Regis Jauffret: Between Saturation, Accumulation, Novel and Short Story Writing Style and Form.

Modules:

- Concepts and Theories in Generic Theories, Short Story and Novel Writing
- Social Theories in Literature
- Novel and Short Story Reading Theories
- Modernism and Postmodernism
- Form and Style of the 21st century Literature
- Fragmentation in French Postmodern Novels
- Saturation and Accumulation in Literature
- Critical Theories of contemporary Literature
- Theories of Narration in Contemporary Literature
- Fiction Theories

September 2005-
June 2007

MA in French Literature

Laval University

Quebec - Canada

Major Field of Study: French Literature (20th century)

Accumulative Average: 3.44 out of 4.33

Dissertation:

The Child Character Looking for the Feminine Utopia in Christiane Rochefort's Novels. (*The Children of the Century* 1961 and *The Door of the Bottom* 1988)

Modules:

- Concepts and Theories of Reading
- Social Theories in Literature
- Theories of children characters in French Novels in the 20th Century
- Narrative Theories
- Fiction Theories

September 1999-
July 2003

BSc in French Language and Literature

University of Jordan

- Faculty of Foreign Languages
- Accumulative Average 3.93 out of 4

September 2002-

January 2003

Semester of integrated studies

FLE (Teaching French as a Foreign Language)

University of Lyon II

Lyon-France

August 1999

High School Certificate/ Scientific Tawjihi

- Sisters of Nazareth School - Amman
- Average 94.4% (Ranked eighth in the Kingdom)

TRAINING COURSES

- Intended Learning Outcomes ILOs (16 November 2015- University of Jordan)
- E-learning (27 September 2015 – University of Jordan)
- Intensive course in modern teaching methods - University of Jordan. 2012-2013
- Intensive course in scientific documentation and research tools- Maîtrise des outils de recherches et d'accès à la documentation scientifique from 29 January till the 2nd of february 2012- University of Jordan
- TICE: Information and Communication Technology used for Education. (Technologies de l'information et de la communication pour l'enseignement)
From 11 till 14 september 2011- University of Jordan
- CONFREMO design and administer forum
9-11 Nov 2010, Association of Francophone Arab Universities
Damascus- Syria.
- IC3 (Internet core certification: WinWord, Excel, Power point, mail, Internet)
Aug 2004, Amman

COMMITTEES MEMBERSHIP

- 2013: Member of the study plans committee at the department of French language and literature – University of Jordan.
- 2011-2012: Head of the library committee at the faculty of Foreign Languages - University of Jordan.
- 2012-2013: Member of the quality assurance committee at the faculty of Foreign Languages - University of Jordan.
- 2013-2014: Member of the accreditation committee at the department of French language and literature – University of Jordan.
- 2013-2014: Member of the cultural committee at the department of French language and literature – University of Jordan.
- 2013-2014: Member of the committee of scientific research and conferences at the department of French language and literature – University of Jordan.
- 2013-2014: Member of the committee of exam evaluation and verification at the department of French language and literature – University of Jordan.
- 2013-2014: Member of the committee of academic guidance and conferences at the department of French language and literature – University of Jordan.
- 2010-2013: Member of the scientific day of the faculty committee at the faculty of Foreign Languages- University of Jordan.

- 2010-2014: Member of the election committee at the faculty of Foreign Languages- University of Jordan.
- 2015-2016- Member of the committee of study plans at the faculty of Foreign Languages- University of Jordan.
- 2015-2016- Head of the Quality Assurance committee at the faculty of Foreign Languages- University of Jordan.
- 2015-2016- Member of the committee of the Double Major at the faculty of Foreign Languages- University of Jordan.

PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

ACFAS: The Francophone Association for Knowledge (member since 2008)

AATF: The American Association of Teachers of French (member since 2009)

AJWA: THE ASSOCIATION OF JORDANIAN WOMEN ACADEMICS (FOUNDER MEMBER 2014)

CONFREMO: The Conference of Francophone Rectors in the Middle-East (member for two years since November 2015 as a representative of the University of Jordan).

LANGUAGES

- Arabic is my native language
- Fluent French
- Excellent command of English
- Basic Spanish

COURSES:

- TOEFL 2004
Amideast Centre- Amman
- DALF-2002: B1, B2, B3, B4
French Cultural Centre- Amman
- Translation certificate (Arabic-French/ French-Arabic)-2002
French Cultural Centre- Amman
- DELF-1997: A1, A2, A3, A4
Sisters of Nazareth School- Amman
- Certificate of Spanish language 2001- Level I and II
Escuela de Verano, Madrid- Spain

PUBLISHED ARTICLES:

- « La nécessité de la non-conformité narrative et générique pour représenter l'indicible dans Si c'est un homme de Primo Levi » in *Estudios Románicos*, Universidad de Murcia, Murcia, 2011, vol. 20, pp. 127-136.

- « Les parémies françaises et leurs équivalences en arabe: source, traduction et contexte social » in *Synergies Algérie*, Revue de l'École Doctorale de Français en Algérie en collaboration avec le GERFLINT, n° 17, 2012, pp. 145-157.

- « *L'Étranger* de Camus en classe de FLE: l'expérience jordanienne » in *Jordan Journal of Modern Languages and Literature*, Yarmouk University, Jordan, Vol. 6, No. 1, 2014, pp.1-12.

- « L'énonciation fictive au service de la réalité sociale dans les romans francophones » in *Dalhousie French Studies*, Dalhousie University, Halifax, Nova Scotia, Canada, Vol 101, 2014.

PAPERS ISSUED IN CONFERENCES:

- «The Logic of Narration in Régis Jauffret Novel, *Univers, Univers* »: The International conference: ACFAS, University of Ottawa - Ottawa
May 2009

- «La mise en intrigue hypothétique et la logique passionnelle des récits de Régis Jauffret » : (Autour de Régis Jauffret) University of Paris 3- La Sorbonne Nouvelle- France
16 June 2012

-« La réception critique de *l'Etranger* de Camus»: in the conference : La réception transdisciplinaire d'Albert Camus. 27-28 of March 2013, University of Jordan, Amman- Jordan.

IT SKILLS Excellent Microsoft Word, Excel, PowerPoint and Internet browsing

INTERESTS

- French and Canadian Contemporary Literature
- Culture of foreign countries
- History of French and Canadian Literature
- Teaching French as a foreign language
- Theatre
- Cinema
- Poetry

PLACE AND DATE OF BIRTH: Amman - Jordan, 29 August 1981

REFERENCES & RECOMMENDATIONS Available Upon Request